

## SHORTER

*Scheda Tecnica  
Specifications  
Fiche Technique  
Ficha Técnica*

Meccanismo o struttura: Tubo mobilio ad alta resistenza verniciato a forno a polvere epossidica. Rete a maglia di acciaio elettrosaldato e plastificata, fissata alla struttura tramite molle. Seduta versione letto in tessuto polipropilene, seduta versione fissa con cinghie elastiche. Apertura e chiusura meccanismo in un solo tempo (solo versione letto).

Materasso standard (solo versione letto): Molleggio "Bonnel" in acciaio temperato diam. 2,20 mm.; una lastra per parte in poliuretano espanso 25 Kg/m<sup>3</sup>; tessuto cotone 100% trapuntato con resinato 100% PL g 200/m<sup>2</sup> e TNT; fascia trapuntata con aeratori; fettuccia.

Fusto: Schienale in tubo mobilio ad alta resistenza verniciato a forno con polvere epossidica. Braccioli in abete, agglomerato di legno e compensato di pioppo. Testata in abete e agglomerato di legno. Fascia frontale non portante in agglomerato di legno.

Imbottitura: Seduta: piuma oca/anatra bianca e tela poliestere/cotone con inserto in poliuretano espanso CMHR 35 Kg/m<sup>3</sup>, rivestito con agugliato termolegato 280 e 380 g/m<sup>2</sup> e vellutino trapuntato mm. 2,5. Schienale: piuma oca/anatra bianca e tela poliestere/cotone con inserto in poliuretano espanso 25 Kg/m<sup>3</sup> rivestito con agugliato termolegato 280 e 380 g/m<sup>2</sup> e vellutino trapuntato mm. 2,5. Braccioli: Poliuretano espanso 40 e 30 kg/m<sup>3</sup>, rivestito con vellutino accoppiato con resinato 200 g/m<sup>2</sup>. Struttura: Poliuretano espanso 30 kg/m<sup>3</sup>, rivestito con vellutino accoppiato con resinato 200 g/m<sup>2</sup>.

Barra piedino (opzionale): metallo cromato.

Tessuto: Specifiche come da campione allegato.

*Consigliamo di non sedersi sui braccioli; al termine dell'utilizzo affidarlo all'azienda comunale di smaltimento.*

Mechanism or structure: High resistance steel tube epoxy baked painted. Orthopedic bed with quality continental weld-mesh, fixed to the frame with springs. Sofabed seat made with polypropylene fabric, sofa seat made with webbing. Opening and closing operations with one single movement (sofabed only).

Mattress standard (sofabed only): Interior "Bonnel" springing made of a 2,20 mm. hardened steel; expanded polyurethane foam 25 Kg/m<sup>3</sup> density; 100% cotton fabric quilted with 100% polyester fibre g 200/m<sup>2</sup> and non woven; 100% cotton fabric band.

Frame: Back: high resistance steel tube epoxy baked painted. Armrests: solid fir, particle wood and poplar plywood. Headboard: solid fir and particle wood. Front panel (non-bearing) in particle wood.

Padding: Seat: feather + down and interliner and expanded polyurethane foam CMHR 35 Kg/m<sup>3</sup> and needle-punched thermo-fixed fiber 280 and 380 g/m<sup>2</sup> and 2,5 mm. quilted interliner. Back: feather + down and interliner and expanded polyurethane foam 25 Kg/m<sup>3</sup> and needle-punched thermo-fixed fiber 280 and 380 g/m<sup>2</sup> and 2,5 mm. quilted interliner. Armrests: expanded polyurethane foam 40 and 30 kg/m<sup>3</sup>, covered with interliner combined with 200 g/m<sup>2</sup> PL fibre. Frame: expanded polyurethane foam 30 kg/m<sup>3</sup> covered with interliner combined with 200 g/m<sup>2</sup> PL fibre.

Pelmet (optional): chrome metal

Fabric: Specifications: see sample attached.

*We suggest not to sit on armrests.*

Mécanisme ou structure: Tube d'acier à haute résistance, vernis epoxy au four. Sommier en treillis métallique, plastifié, suspendu à la structure par des ressorts. Assise canapé lit sur toile polypropylène, assise canapé fixe sur sangles élastiques. Ouverture et fermeture du mécanisme en un seul mouvement (seulement canapé lit).

Matelas standard (canapé lit): Structure ressorts "Bonnel" diam. 2,20 mm; rembourrage en polyuréthane expansé densité 25 Kg/m<sup>3</sup>; tissu écreu 100% coton piqué avec ouate 100% PL g 200/m<sup>2</sup> et TNT; plate-bande matelassée avec aérateurs.

Fut: Dossier: tubes acier à haute résistance, vernis epoxy au four. Accoudoirs: sapin, lamellé de peuplier et panneau de particules. Dossieret: sapin et panneau de particules. Bandeau frontal: panneau de particule.

Rembourrage: Assise: plume d'oie/canard blanc sous toile mixte polyester/coton et polyuréthane expansé CMHR 35 Kg/m<sup>3</sup> revêtu d'ouate polyester 280 et 380 g/m<sup>2</sup> et toile surpiquée 2,5 mm. Dossier: plume d'oie/canard blanc sous toile mixte polyester/coton e et polyuréthane expansé 25 Kg/m<sup>3</sup> revêtu d'ouate polyester 280 et 380 g/m<sup>2</sup> et toile surpiquée 2,5 mm. Accoudoirs: polyuréthane expansé densité 40 et 30 kg/m<sup>3</sup>, revêtu de toile compensée de ouate 100% PL 200 g/m<sup>2</sup>. Structure: polyuréthane expansé densité 30 kg/m<sup>3</sup>, revêtu de toile compensée de ouate 100% PL 200 g/m<sup>2</sup>.

Barre socle (option) : métal chromé

Tissu: Selon les compositions de chaque échantillon.

*Il est recommandé de ne pas s'asseoir sur les accoudoirs.*

Mecanismo o estructura: Tubo de acero alta resistencia, barnizado en horno con polvos epoxi. Somier de malla de acero electro soldado y plastificado fijado al marco mediante muelles. Asiento sofá cama con tela de polipropileno, asiento sofá fijo con cinchas elásticas. Apertura y cierre del mecanismo en un único tiempo (sólo versión cama).

Colchón standard (solo version cama): Estructura de resortes Muelles "Bonnel" en acero templado diam. 2,20 mm.; una capa por parte en poliuretano espanso 25 Kg/m<sup>3</sup>; tela cotton 100% pespunteada con guata 100% PL 200 gr/m<sup>2</sup> y tela sin tejer; lcaria pespunteada con aireadores.

Armazón: Respaldo en tubo suave de alta resistencia barnizado en horno con polvos epoxi. Brazos en abeto, aglomerado y compensado con chopo. Cabecero en abeto y aglomerado. Frente no sustentantes en aglomerado.

Tapizado: Asiento: pluma y poliuretano espanso CMHR 35 Kg/m<sup>3</sup> revestido con tejido enguatado termopegado 280 e 380 gr/m<sup>2</sup> y terciopelina pespunteada 2,5 mm. Respaldo: pluma y poliuretano espanso 25 Kg/m<sup>3</sup> revestido con tejido enguatado termopegado 280 e 380 gr/m<sup>2</sup> y terciopelina pespunteada 2,5 mm. Brazos: poliuretano espanso 40 y 30 kg/m<sup>3</sup>, revestido con terciopelina acoplada con guata 100% poliéster 200 g/m<sup>2</sup>. Estructura: poliuretano espanso 30 kg/m<sup>3</sup> revestido con terciopelina acoplada con guata 100% poliéster 200 g/m<sup>2</sup>.

Barra (opcional): metal cromado.

Tela: Especificaciones según la tela elegida.

*Aconsejamos no sentarse en los brazos.*

MADE IN ITALY